Надзвичайне! Небувале!

МУЖЕСКІ УБРАНЯ

будемо продавати через один місяць
ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ ГОЛСЕЙЛ-ПРАЙС

В нашім шторі купите найлучші черевики, [illegible]

БРАТЯ ПАЛАМАРКИ

Mundare, --- Alta.

ХТО ХОЧЕ ДОБРЕ продати свій товар, нехай закиче

M. FOUKS (M. ФУКСА)

Запитайте в Хмельницкого сторі.

CHAS. GORDON.

Mundare, --- Alberta.

Lumber

Фармери! Зима надходить.

Не хочете нової стелі у кухни, або нової підлоги у хижині? А може ваша стайня потребує нового даху?

Купуйте тепер, поки ціни низькі.

ВАПНО ЗАВСІДИ НА СКЛАДІ.

H. S. Siddall --- Manager.

РУСКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

на Вегревіл, Іннісфрі і Чіпман

Дає до загальної відомости, що вони отримали велику скількість свіжих товарів до всіх своїх сторів і просить чесну публику заходити до них і купувати собі товари по уміркованій ціні. [illegible]

Вступайте в члени Народної Торговлі купуючи шери.

ПАМЯТАЙТЕ ЩО
В ЄДНОСТИ СИЛА!

Руска Народна Торговля.

Адреса:
NATIONAL COOPERATIVE Co. Ltd.
Vegreville, -- Alberta.

Я веду, Другі наслідують

Специяльно! Специяльно! Специяльно!

ЛИШЕ ОДИН ТИЖДЕНЬ буду продавати всі мужеські і жіночі футрові оверкоти з опустом о 10 процент.

Памятайте, що се лиш через один тиждень!

Ви певно купите [illegible] осени. Купуйте тепер і заощадите 20 процент [illegible] ціни.

Всі мої зимові матерії є ще тут та чекають, аби ви їх [illegible]

Ціна, якість і вдоволеня запевнені.

Jos. Nozick,

MUNDARE, ALBERTA.

A. E. MILNE Mundare.

шафи, полиці і тяжкі залізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівельні прибори, римарські вироби.

Погребництво.

Маю на складі повний добір домовин (трумн).

КОЛИ НЕДОМАГАЄТЕ, БРАКУЄ ВАМ ЩО АБО ВАШІЙ ХУДОБІ чи КОНЯМ, УДАЙТЕ СЯ ЗАРАЗ ДО

Штору Комарніцкої на Мондер,

а дістанете всяких патентованих лікарств так людських як і [illegible] [illegible] богато красних річей і свіжі овочі.

Кождого четверга приїздже дектор з Реґревія.

Чи Ви передплачуєте
„НАРОДНУ ВОЛЮ“?

„Народна Воля“ подає свіжі новини американські і краєві, [illegible] і все що дотичить житя українського робочого народа в Америці і на Україні.

„Народна Воля“ виходить два рази в тиждень і коштує до Канади лише 2.50 дол.

Гроші висилайте на [illegible] адресу:

NARODNA WOLA
524-530 Olive Str. SCRANTON, Pa.

Майнери з полудневої Валії грозять страйком.

Лондон.—Майнери в Полудневій Валії стоять рішучо против заведеня примусової служби в Англії. [illegible] Юнії в одній з своїх промов, сказав що [illegible] Юнія ухвалила резолюцію, в якій остро критикує конскрипцію.

„Я знаю що [illegible]“ сказав він, „Коли [illegible] [illegible]

Жінки в Манітобі дістануть право голосованя.

Так як недавно премієр Сіфтон проголосив, що в Алберті на слідуючій сесії дістане ухвалений закон, який дасть спромогу жінкам в Алберті мати рівні права з мущинами брати участь в всяких провінціяльних питанях і вибирати своїми голосами репрезентацию, так тепер [illegible] в Манітобі. Премієр Норріс заявив перед делегацією, що в найблизшій сесії доложить всяких старань, щоби ввести в своїй провінції закон який дасть жінкам право голосованя.

Мирові ластівки з Німеччини

Німецькі мирові услівя подані до часописий.

Берлін. Бюро Волфа доносить [illegible] [illegible] Німеччина готова начати мирові переговори.

В услівях між иншими сказано: Німеччина [illegible] Бельгії назад [illegible] під деякими застереженями, [illegible] Франції [illegible] [illegible] Польщі [illegible] Росії [illegible] самостійної держави під [illegible]

[illegible] всіх німецьких кольоній.

Чи Бельгії [illegible] [illegible] [illegible] Бельгія сплатить контрибуцію на [illegible] [illegible] ні, ні також Бельгію зробить ся заборолом перед Францією.

З античи.

„Дайте мені масти на порост волося.

„Для голови чи бороди?

„Ні, для щітки від сукий, котрою вже [illegible]

Чи Ви вже вирівнали передплату?

Ціни збіжа в Мондер.

Пшениця	ч. 1.	82ц.
„	ч. 2.	79ц.
„	ч. 3.	74ц.
„	ч. 2 з головнею	70ц.
„	ч. 3. з головнею	65ц.
Овес	ч. 1. (екстра)	27ц.
„	ч. 2.	24ц.
„	ч. 3.	22ц.
Ячмінь	ч. 4.	38ц.

Телефон 1032. Специяльність [illegible]

Др. ЙОСИФ БУЛЯНЖЕР

перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондоні бувший хірург в Misericordia Maternity, Montreal.

Лікар і хірург.

Лабораторія для полово-венеричних слабостей.

Офіс і мешканє: 152 Jasper Avenue East, EDMONTON зараз коло Yale Hotel.

Найбільша Українська Книгарня

ЗАХІДНОЇ КАНАДИ в ЕДМОНТОНІ

має на складі українські книжки всякого рода,
МОЛИТВЕННИКИ І КАЛЕНДАРІ,
а також грамофони, УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ,
бритви і ріжні інші річи. — ПИШІТЬ ПО КАТАЛЬОГ.

Ukrainska Knyharnia

350 KINISTINO AVE. EDMONTON, ALBERTA.

Прошу зауважати,

що продаю найлучші вози Адамса, Кейшат плуги, Фосет [illegible] машинерію і [illegible]

МИХАЙЛО ҐОВДА,

Mundare, Alta.

РОДИМЦІ, УВАГА!

В нас є на продаж 600,000 акрів доброї землі, [illegible] Перегледіть ся уголи на своїй рідній мові.

Контракти купна і продажі робимо безплатно. Ради і дорадимо [illegible]

Забезпечуємо будинки від огню і [illegible] на вироблені землі.

FARMER'S REALTY CO.

Michael Korczynski & Anton J. Kuproski.

MUNDARE & CHIPMAN, ALTA.

Globe Lumber Co. Ltd.

MUNDARE, — — ALBERTA.

Один з найбільших Складів Дерева на заході.

Маємо всякого рода будівельний матеріял. [illegible]

РОБИМО СПЕЦІЯЛЬНУ ВИПРОДАЖ ЧЕРЕЗ СЛІДУЮЧИХ ТРИ МІСЯЦІ,
отже тепер нагода купити!

V. Mohr Manager.

Live Stock & Real Estate.

Ми заплатимо вам по найвисшій торговій ціні за Ваші безроги, худобу і кури, [illegible]

Ми з таком агентами на всі СІПІЯРСЬКІ І ГУДСОНБЕЙСЬКІ ЗЕМЛІ.

Спитайте за цінами.

McCallum & Brownlee
LAVOY ALBERTA.

„ПОСТУП“
часопись для українського народу в Канаді.
Виходить кождого вівтірка.
Передплата на рік в Канаді $1.50
За границю [illegible]

ПОСТУП

"POSTUP" "PROGRESS"

"THE PROGRESS"
A Ruthenian paper, published every Tuesday.
Advertising rates furnished on application.
The MUNDARE PUBLISHING Co. Ltd.
MUNDARE, ALTA.

РІК II. ЧИСЛО 3. МОНДЕР, АЛБЕРТА, ВІВТОРОК, 18. СІЧНЯ, 1916. MUNDARE, ALTA., TUESDAY, JANUARY 18, 1916. No.3. Vol. II.

АВСТРІЙЦІ ЗДОБУЛИ ЦИТИНІЮ.

Сербія дістала нового короля.

Російські атаки коло Топорівців і Роранча відперто.

ВЕЛИКА КОЛЕЙОВА КАТАСТРОФА В БРЕНДОНІ.

З Відня доносять, що чорногорська столиця Цетинія піддалась. Упадку Цетинії можна було сподіватись коли-кольвек, хиба від часу здобутя австрійцями гори Ловчен віддаленої тільки 6 миль від чорногорської столиці. Куда Чорногорці перенесли столицю не відомо, але сподіватись можна що перенесено десь в гори, наколи знали, що Цетинія упаде.

Де подів ся король Микита, не знати на певно, бо з рапортів які противорічать одні другим, не можна зрозуміти чи він укрив ся в горах, чи виїхав за границю.

Тепер коли Чорногора майже розбита, сербська армія яка по упадку Сербії скрилась була в Чорногору, знаходить ся в скрутнім положеню, бо не може повернути назад в границі Сербії. Лишаєсь питане куда вона скриєсь. Втікати до Альбанії не дуже безпечно, бо там грозить їм небезпека від Альбанців.

Російська офензива в Бесарабії йде помало.

Вісти з всхідного терену війни, через послідних пять днів були так скупі, що мож було здогадуватись, що російська офензива на бесарабській границі була дуже притихла. Та найновійші вісти з того терену, доносять, що Росіяни знов відновили там офензиву, стараючись з завзятєм пробити собі дорогу коло Топорівців і на всхід від Раранча, але труди їх були даремні бо добре комендерована австрійська артилерія через пять разів відбила російські атаки.

Австрійці взяли 5,100 Росіян в полон.

Відколи Росіяни відновили офензиву на галицько-буковинській і бесарабській границі, то австрійські війська під командою генерала Пфлянцера, взяли 5,100 Росіян в полон, між тим 30 офіцирів і відперли російську польову сторожу від Карпівки.

В Італії не зайшли великі зміни.

На італійськім фронті ведуть ся коло Малборґет і Райбл малі перепалки італійської артилерії з австрійцями, однак незайшли там жадні поважні зміни.

Епископ С. С. Ортинський відїде до Перемишля.

Американська „Свобода“ доносить що Преосьв. С. С. Ортинський гр. кат. Епископ, який через 8 літ був Епископом для Русинів в З. Державах д'став запрошене з старого краю обняти епископський Престол в Перемишли, який зістав опорожнений бл. п. Епископом [illegible] Чеховичем.

Ґрібель буде покараний.

Социялістичний бесідник Вілфред Ґрібел буде п карний за язик.

З Сант Джон доносять що Вілфред Ґрібел, бесідник, якого арештовано за очернене короля і за слова против англійської фани узнаний винним і буде покараний.

Ґрібел мав сказати що „робітникам однаково чи бути невільником німецьким, чи невільником під британським пануванєм.“

Греція протестує

Висаджене аліянтами своїх військ на грецький остров Корфу, викликало в грецькім правительстві невдоволенє.

ПАРИЖ. Телеграми які наспіли тут з Атен, столиці грецької, доносять що правительство грецьке рішило ся заслати до аліянтів протест на се, що аліянти висадили свої війська на грецькім острові нечекаючи на позволене Греції.

Велика колейова катастрофа в Брендоні.

14 ОСІБ ЗАБИТИХ А БОГАТО РАНЕНИХ З ЯКИХ МАЛО ХТО ВИЙДЕ. ПОБИТІ САМІ ЧУЖИНЦІ.

Брендон, 12 січня. Чотирнайцять осіб переплатило житєм в колізії потягів які наїхали на себе 1 милю на всхід від міста.

На потягу з робітниками які, робили при відкидуваню снігу, наїхав з заду потяг який був заладований худобою. Яких 60 людей було в кабузі і коли потяг наїхав за ним, ударив в кабус, то 14 осіб згинули на місци а прочі зістали тяжко ранені, що [illegible] на дія на них щоб вийшли.

Побиті і ранені були самі чужинці (мабуть Русини).

Сцена де ударили ся оба потяги була не до описаня. Побиті і умираючі від ран, лежали долі, а зимна температура на 48 градів дуже утруднювала в прискореню ратунку.

Емілія Винник засуджена на доживотну вязницю

Емілія Винник з'з по Веґрель Альта. в жовтни м. р. зарубала сокирою свого чоловіка, зістала засуджена в Едмонтоні на доживотну вязницю.

Судії присяглі сказали, що хоть вона зарубала свого чоловіка безоборонного то поповнила убійство, за що, мусить бути покарана.

Коли відбувалась розправа, в суді була зі малень на чотиролітна дитина яка своїм плачем дуже зворушила не лише публику але й самого судію, Саймонса.

Австрія і Чорногора може заключать осібно мир

Упадок чорногорської столиці, мабуть спонукає чорногорського короля, приняти услівя, подиктовані Центральними Державами.

Лондон. — Тепер, коли Сербію розбито а чорногорську столицю також забрано, на Балкані можуть зайти поважні зміни. Телеграми доносять що Чорногора і Австрия приняли тимчасово [illegible] і що в між [illegible] обговорити можливости заключеня осібного мира.

Сербія має нового короля

Австрія надала Сербії вже нового короля, яким есть Мілан Обренович котрий був королем сербським від року 1882 до 1889 ро. Мілан есть батьком бувшого короля Александра, котрого замордовано разом з королевою Драгою.

Новий король буде коронований тою самою короною що мав на своїй голові в часі свого панованя.

З короною сею, [illegible] історія Сербії. Сю корону мав на своїй голові Мілан [illegible] син Александер, в [illegible] замордовано его, [illegible] корону король Петро який утікаючи з Сербії за границю, забув [illegible] дісталась австрійцям в руки, коли забрали Іскуп.

ПОЗІР!

Заряд Видавництва хоче приступити до побільшеня часописи на 8 сторін, або коли буде спромога, видавати „ПОСТУП“ 2 рази тижнево.

Щоби наші заміри чимскорше здійснити, треба нам здобути кілька соток нових передплатників і тому ми постановили, на ОДЕН МІСЯЦЬ ЗНИЖИТИ ПЕРЕДПЛАТУ З ПІВТОРА ДОЛ. на ОДЕН ДОЛЯР.

ХТО ВІД 20-го СІЧНЯ ДО 20 го ЛЮТОГО ПРИШЛЕ ОДНОГО ДОЛЯРА, БУДЕ МАТИ ЗАПЛАЧЕНИЙ „ПОСТУП“ НА ЦІЛИЙ РІК.

Ті передплатники котрим передплата вийшла можуть також користати з сеї оферти і відновити свою передплату.

Памятайте, що чимскорше здобудемо більше число нових передплатників, тим скорше, побільшимо часопись.

Наших читачів і прихильників, просимо заінтересувати всіх сусідів і знайомих і накланити їх, щоби передплачували „ПОСТУП.“

Наш адрес:

POSTUP
Mundare Alta.

„ПОСТУП"

Виходить раз на тиждень в четвер.

Видає: Мондерська видавнича спілка з обмеженою порукою.

Передплата на рік 1.50 дол.
За границю 2.00
Поодиноке число 5 ц.

"PROGRESS"

Ruthenian weekly, published every Thursday.
Publishers:
The MUNDARE PUBLISHING CO. Ltd.

Subscription per year $1.50
Foreign Countries $2.00
Single copies 5 c.

За зміст оголошень, поміщених в „Поступі", Редакція не відповідає. Рукописів, присланих до Редакції, не звертає ся. Передруки з наших часописів дозволені тільки за поданем жерела.

For advertising rates and all business matters address:
The Mundare Publishing Co. Ltd.
Mundare Alta

ОСТОРОЖНІСТЬ НЕ ЗАШКОДИТЬ.

Коли в родині є добрий батько, то там каже ся всьо гаразд. Діти слухняні чемні і повожні і господарка йде зарядом. Такій родині завидують сусіди, поважають і респектують ей а навіть беруть з неї примір. Діти з такої родини є добрими дітьми в родині а опісля і добрими горожанами.

Коли в родині [illegible] ся, що батько не [illegible] го батька [illegible] дітьми свого батька а невільниками. Діти стануть доріками батькови, починаєсь сварка і щоб вспокоїти ся з такого пекла, зродкує ся в дітей гадка, як коли доростуть позбудуть те пекло і підуть в „світ за очі".

Тоді батько лишає ся на старість сам... Господарка помало розпадаєсь і всьо сходить на нівець.

Оно так дієсь в родині, в громаді і в державі.

Коли в громаді, чи державі, є добрий уряд, який стереже за добром своїх громадян, там ще всьо в порядку і горожани стають добрими членами. В них звірневий порядок, звірцеві права і люди стають згідливими мов одна рідня.

Правда, що оно є між приватною родиною а громадою чи державою, та ріжниця, що в родині приватній батько природно з батьком над дітьми, а в сих других, уряд вибирають сами горожани.

Коли діти з батьком не годні погодитись, так покидають его, а коли в державі їм уряд не по нутру, то вибирають другий.

Нарід, є живий і чим його уненавидять, пригноблюють чи відбираєсь ему єму волю, то він тим завзятійше стає отверто при своїм, бореть ся за тим, що уважає, що єму ся правно належить.

Борба, буває нераз конечною, а де ведесь борба одного члена родини против другого, одного народу против другого, чи кляси против класи, там вічна незгода, вічні революції.

Ті, що нераз дуже уперто люблять „самодержавно" панувати над другими, з часом є змушені „попустити" і нераз й запізно добачують, що при доброму розсудкови, мож було вминути, того що сталось.

В Австрії, в державі яку замешкують богато народностей, ті народи, що вибились троха висше по над других, любили панувати над другими, збогачувати свою народність коштом других, а коли се не вдалось, по просту гнобили.

Німці хотіли панувати над Чехами, в Галичині Поляки над Українцями.

Та ані Чехи, ані Українці не позволяли собі потонути в багні других.

Чехи боролись з німецьким шовінізмом, доти доки Німці не зобачили що в народі не можливо вирвати з грудей того, що народови природно належить ся. Не вирвали Чехам рідної мови і мусіли вдоволити народні бажаня.

Чехи, вибороли ся з під німецького гакатизму, стали горожанами на рівні з тими, які, не вірили що той що не є Німцем, не може бути таким самим горожанином держави як вони. В краю замість „домашніх сварок запанував спокій, а оба народи зачали спільно працювати над своїм краєм і розвинули його так, що они не мають чого повстидатись. Стали добрими горожанами.

В Галичині польска шляхта також послідними часами спустила з тону.

Український нарід якого гноблено, боровсь і кровію переплачував, а все таки не потонув в польськім багні.

Гнобленем і переслідуванем нічого доброго не зроблено.

Коли воду поставить ся на горячий вогонь то она кипить і з себе накривку підносить щоби зробити собі віддих.

А нарід, нарід — в якому є жива кров, чим більше його старає ся хто пригноблювати, тим він більше і завзятійше шукає виходу не датись.

Кождий нарід, як нарід, має щось, чим ДОРОЖИТЬ і те що йому ДОРОГЕ не дасть собі вирвати, коли від того залежить його народне істнованє.

Всі свідомі народи, цінять і дорожать свою рідну мову.

Ми живемо в Канаді, де пануючою є новою, є мова англійська. Ми Українці які заїхали сюди до Канади, заїхали тут до нової прибраної вітчини.

Тут зразу кождий мусів з нас бідити: повівіратись по генках, дічах при лупаню каміня, при корчованю фармів і т. д.

Ми переносили сю біду півнірську, не на те щоб втікати з відси, а на те, щоб стати тут горожанами, зробити Канаду своєю домівкою, своєю новою вітчиною.

МИ ЗРОЗУМІЛИ, ЩО МАЄМО БУТИ КАНАДІЙЦЯМИ — в повнім значінню того слова і зачали скоро приноровлюватись до канадійських звичаїв і обичаїв і вживатись в сими обставинами так, що навіть наші співгорожане англійського походження, в пресі з вдоволенем признавали нам се.

Що ми цінимо англійську мову, — яку кождому тут треба знати — нехай посьвідчуть в перших початках ті укр. анг. словарці який майже кождий іміграпт старавсь тут насам перед набути. По екстрагенках наші люди платили англійським робітникам щоб ті їх вчили анґл. мови.

І коли ми по літах тут в Канаді, мов як те дерево приймилось — стали горожанами в Канаді працюємо для сеї нової вітчини спільно з другими співгорожанами, над піднесенем сего краю, є люди, які кажуть що: аби бути добрим канадійцем, то не треба знати своєї рідної мови..

Маємо тут на думці питане на часі, двомовної системи в Манітобі.

Розуміесь що люди котрі так пишуть проти двомовної системи, ще не репрезентують всьої публичної опінії. Однак хочби як було не було, то кампанія яка ведесь деякими людьми в Манітобі проти двомовних шкіл, не може проминути так, щоб ми Українці собі сего легковажили і були байдужними на все сказавши „моя хата край на."

Дискусія, що до двомовної системи, не сходить тепер зі шпальт вінніпегської „Фрі Пресс" і „Трібюн".

Нам не давно дуже з „Трібюн", бо ея часопись не репрезентує ніякої партії, але хочемо застановитись над Фрі Пресс, яка з одною з поважніших канадійських часописей і є органом ліберальної партії. Чи она сама від себе, на свою власну руку веде сю кампанію, чи в порозуміню з правительством, годі на разі вігадати. Нам бодай не хоче ся вірити, щоб манітобське правительство Норріса, випробувало таке поступованє, ліберального органу, поступоване яке підконує ліберальні принципи, цькуючи один нарід проти другого, що відбиваєсь опісля шкідливо на краєви.

Виводи Фрі Пресс, що мов то ми хочемо в Канаді будувати якусь „Україну" є неоправданими, бо затримати свою мову, свої традиції, ще не свідчить що хоче ся будувати „Україну" в Канаді. Твердже не „Фрі Пресс" „не може бути Українцем а [illegible] добрим Канадійцем", також є фальшиві.

Ми Канадийці українського походження, дали наглядний доказ иншим співгорожанам, що добро сего краю, — є нашим добром. Для нас Канада перша і ми принимаючи—канадійське горожанство, — се добре розуміли! Се розуміють люде і по иньших державах які опустили ті держави в який родились, а пішли до другої і приняли підданьство другої держави. Вони знають що їх вітчиною є той край, якому они заприсягли вірність. Однак сего нігде не практиковано, що варази треба, вирікатись своєї мови.

Українці в Манітобі за свій час побуту розвинули шкільництво досить високо. Там є сотки шкіл де учать укр-анг. учителі і інспектори в своїх рапортах похвально висказують ся про укр. дітей. І коли закон двомовних шкіл був до тепер практичним, то на що домагати ся скасовання його?! Хиба лиш на те, щоб показати що ми поставимо на своїм не зважаючи чи воно принесе добрі наслідки чи лихі.

З Українці в Манітобі не домагають ся спеціяльних привілей, а лише домагають ся щоб закон, який є до тепер, який дає спромогу учити дітей рідної мови не скасовано. Та сего, не лише Українці, але инші Канадійці не англійського походження домагають ся і хто хоче касувати той закон лише тому щоб вдоволити шовіністам підбитих, людей, не зважаючи на те що ся дописується, чим богато горожан дорожить, — роблять кривду поєдинцям. Такий не розсудний крок веде до ненависти одних проти других, до сепаратизму і людя місто працювати над розвоєм свого краю, будуть вести між собою борбу, без якої можна обійтись.

Ліпше десять раз міряти, а раз утяти.

Осторожність не зашкодить.

Чи Ви вже вирівнали передплату?

Обява Вулна.

О Дванайцяти Таблицях.

(Дальше)

— Ой, Боже! вже мій дорогий муж не жиє! — ледви проговорила Зулима.

Не питав ся дальше старий Онисим, що стало ся що за причина його смерти, лиш заломав руки і горючі слези покотили ся по його лиці, зморщенім лиці. Заплакала й стара матір, що утратила свого сина, що лиш його одного мала як одну душу в тілі. І плачуть всі разом: отець, матір і жена: став плакати на ціле горло і маленький хлопчик Онуфрійко, коли побачив, що кождий з родини отирає очи. Плач зойк доносив рух в домі Онисима аж страшно слухати.

Коли троха утихомирили ся від плачу старий Онисим звів руки до гори...

— Господи Боже! — каже — погнів мене в моїх старих літах. Я лишив ся на старість круглим сиротою і не знаю, хто мої старі кости прикриє сирою землею!... Але Та Воля Отче. Ти мене нагоди; нехай діє ся воля твоя святая!

Міністер хотяй бачив той плач і лемент цілої родини, а таки не зворушило ся його скамяніле серце. Правда, він знав, що поповнив великий гріх убійства, котрий о пімсту до неба кличе, але поповнив у своїм засліпленю, що мусить гірко відпокутувати, той учинок, котрого Господь Бог безкарно не лишить. Йому се байдуже було!

Зараз на другий день рано наняв Онисим Службу Божу і парастас за душу Петра, а коли священик правив Службу Божу, ціла родина молила ся на колінах перед образом Христа Спасителя, щоби душу Петра приняв до свого царства. По Службі Божій удали ся всі побожні до хати, де старий Онисим справив для старців обід. По обіді відсьпівано ще молебень; кождий желав, щоби душа Петра упокоїла ся зі святими.

Небавом опісля стала Зулима лагодити ся до відїзду в родинні сторони. Спакувавши свої річи в скрині, приступила до Онисима і обцілювала його руки.

— Будьте здорові, любий батьку! — каже. — Дякую вам за ту ласку, що ви тримали мене в своїм домі такий довгий час! Ви були моїми рідними родичами...

Дальше не могла говорити, бо жаль стиснув її серце і горячі слези покотились по лиці.

— Доню люба! — каже Онисим. — Не гадав я, що лишу ся на свої старі літа так сам, як билина в полі! Показало ся мені, доню, сонце з за хмари на маленьку хвилину, але знов насунула ся страшна чорна хмара і світло мого сонця згасло на віки! Пропав мій син одинак, пропала ціла моя надія, що буду мав на старі мої літа спочити! Їдь здорова, моя доню люба, нехай тебе Бог благословить! Дай Господи Боже, щоби ми обоє здибали ся по смерти по правій руці Господа Бога!

І плачучи поцілував ще раз свого маленького Онуфрійка, поблагословив його своєю старою дрожачою рукою, тай хлипаючи як мала дитина, склонив ся на стіл.

Опісля милючи мати Марина попращала ся з Зулимою, взяла відтак ще раз на свої руки маленького Онуфрійка, поцілувала його, а віддаючи матері, заголосила...

— Дитинко люба, серце моє пукне за тобою! Я собі гадала, що ти, моє внучатко, подаш мені водиці в моїй глубокій старости, а ти, любчику, вже від мене вибираєш ся далеко - далеко! Колиж я тебе, дитинко моя, побачу? Ой, певно скорше ні, аж хиба на долині Йосафата, бо не довге моє жите тут; ся журба небавом мене до гробу зажене!....

Вийшла Зулима сідати на віз, за нею з плачем вийшли обоє старі. Зулима сіла на віз.

— Будьте здорові! — сказала ще раз, [illegible] ся. і візник тріснув батогом.

Старий Онисим лиш махнув головою, бо слова не міг сказати. І поїхав віз скоренько, туркотячи по каміньях, а старі сироти вернули ся до свого помешкання, самі як два пальці.

За якийсь там час приїхала Зулима з міністром до пристані. Посідали на корабель і поплили морем до дому.

Отець Зулими, надіючи ся дочки і зятя, що хвили ви висилав слуги над море, чи нема корабля і слуги що хвилини доносили, що корабель ще не прибув. Аж тепер, коли корабель приплив до берега, донесено сей час до царя. Цар і цариця скоренько вибігли до пристані, щоби свою утрачену дитину пригорнути до свого серця.

Коли вийшов з корабля міністер і Зулима з хлопчиком на руках, цар аж підскочив з радости і впав зараз Зулимі в обійми, цілуючи її в голову.

— Дитино моя солоденька, де ти взяла ся тут перед моїми очима? Чи морські хвилі тебе принесли,

чи яка баба чарівниця тебе тут спровадила? Я судив дитино, що ти вже в небі зі святими пробуваєш, а ти до мене ще за житя здоровенька прибуваєш, і то ще з ангеликом на руках, котрого перший раз в житю бачу!..

А де ж є муж мій дорогий?!

— Ой, тату, тату! — відповіла Зулима, заливаючи ся гіркими слезами. — Не будете вже свого зятя більше оглядати, вже він погиб на широкім морі! Не відала моя дитина свого тата і вже більше не буде його бачити на сім Божім світі, хиба аж на суді Божім перший раз його увидить!

— А щож з ним стало ся? — питав здивований цар.

— Горе, тату, велике горе!... Розкажи ти слуго в рідний — каже Зулима звертаючи ся до міністра — бо серце моє, жалем переповнене, не може говорити, коли мова зайде про мужа.

— Щож стало ся розкажи! — питає цар міністра.

— Пане і царю — говорить міністер, — Коли корабель, на котрім ми їхали, відплив далеко на море, вийшов Петро на поклад прохолодити ся, і оперши ся до поруча, дивив ся у море; і нещастя хотіло, обломало ся під ним поруче, до котрого був оперший і впав у воду й утонув ся. Всі старання моряків витягнути його з води, були без успіху!

(Дальше буде)

КАЛЕНДАРІ НА 1916 РІК.

Чи ви знаєте як необходимою річею для кождого читаючого українця, мати в своїй хаті Календар. Календар се є народна комора нашого письменства. В Календари, маєте [illegible] треба мати в року — перегляд що діяло ся за цілий рік, всякі потрібні інформації [illegible] а ще що найбільше в сю пору, кождий знайдете тут про цілий хід війни за рік 1915 в численними образками між якими може і не один образок, буде зі своїх повіту або й села чи міста.

Всі календарі які появились на 1916 рік [illegible] і не зашкодить хто спровадить ся мати десять і більше чим один Календар.

Ми маємо слідуючі Календарі на р. 1916.

ЗАГАЛЬНИЙ КАЛЕНДАР . . . . . 55ц.
ХЛІБОРОБ для фармерів . . . . . 35 ..
НАРОДНИЙ КАЛЕНДАР УКРАЇНСЬКА РОДИНА 40 ..
ПРЕСЬВЯТА РОДИНА . . . . . 40 ..
КАЛЕНДАР „Українського Голосу" . . 50 ..
ВОЄННИЙ КАЛЕНДАР ПРИЯТЕЛЬ ЖОВНІРА з 8 мапами і мапою Европи . . . . . 35 ..
Календар кишеньк. гарно оправлен. 35 ..
PRZYJACIEL ŻOŁNIERZA польський 40 ..

Гроші можете посилати в рекомендованім листі, мані ордер, або стемпами на адресу:

UKRAINSKA KNYHARNIA
350 KINISTINO AVE. EDMONTON, ALTA.

Чи Ви передплачуєте
„НАРОДНУ ВОЛЮ"?

„Народна Воля" подає цікаві новини американські і краєві, [illegible] і все що дотичить жити українського робочого народа в Америці і на Україні.

„Народна Воля" виходить два рази на тиждень і коштує до Канади лише 2.50 дол.

Гроші належить висилати [illegible]:

NARODNA WOLA
524-530 Olive Str. SCRANTON Pa

ПРОЧ З ДОРОЖНЕЧЕЮ! ЩАДІТЬ НА КУПОВАНЮ!

Хочете купувати всякі товари яких потребуєте в домашнім житю, по гуртових цінах, так щоб зощадили яку четвертину на тім всім що річно купуєте? Безперечно що ви хочете!

Ставте членом нашої консумційної юнії, а ми зощадимо вам річно, четвертину або і більше на вашій купівли.

Коли ви дотепер річно купуєте від 300 до 500 дол. вартости товарів, то ви будучи членом Консумційної Юнії, зощадите самі в себе від яких 75 до 125 дол. річно, купуючи ті самі товари в своїй юнії. Ви можете жеупати деб то не було, а ви можете дістати як гросері, так убраня, обуве і пр.

Хочете довідатись близше про сю справу, зашліть 25 ц. на пописьму адресу, а ми вишлемо вам близші інформації.

Пишіть по українськи.

The WESTERN CONSUMERS UNION
Box 891 EDMONTON ALTA.

Як пишете лист, мусите купити папeру і коверт. Чи знаєте, що за ті самі гроші, що коштує звичайний папір до писаня, можете дістати папір, на котрім ще буде надруковане ваше імя, почта і пр.?

ЛИСТОВИЙ ПАПІР З ВАШИМ ІМЕНЕМ,

коверти, бизнесові картки, оголошеня, тікети і всякі инші друкарські роботи

зробить вам ГАРНО, ТАНО і СКОРО

ДРУКАРНЯ „ПОСТУПУ",

Ви потребуєте нас!
Удавайте ся до нас!
Ми вдоволимо вас!

J. E. BUCHANAN.

[illegible] солісітор і публичний нотар.
Полагоджує всякі справи безпровлочно.
Позичає гроші.
Mundare & Lamont, Alta.

Дентист Dr. Goodwin

ОФІС в ВЕГРЕВІЛ в DOBBINS BLOCK.
Приїздить на Мондер що четверга.
Тягне [illegible] зуби.
Спеціяліст від вставлювання цілих щок.

Worth & Holden.

Маємо на продаж богато доброї землі в околици Вегревіл і деинде.
Заходіть або пишіть по інфомації.
Vegreville, Alta.

Dr. C. F. Connolly,

Лікар і хірург.
Офіс побіч „Мондерського Друґ-стору".
Mundare, - - Alberta.

Адвокацка Канцелярія
Malcom M. Charleson.

BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY.

Одинока адвокацка канцелярія в Мондер і Едмонтоні, в котрій говорить ся по руськи.

Полагоджує всякі справи судові і гипотечні, [illegible] і карні. Виготовляє документи, [illegible] не тілько канадійські але й старокраєві.

Mundare, - - Aberta.

УВАГА!

„Демократи", сани, запрягові, малянки, „лисни" і т.д.
Спеціяльні ціни на осінь і зиму.
Повний склад фармерської машинерії.
Річи потрібні при молочарні. Газолінові мотори.
Агент від International Harvest Co.
Зайдіть до нас, а будете вдоволені.
W. A STEWART. MUNDARE, ALTA.

ЯК БАЖАЄТЕ КУПИТИ ЧВЕРТЬ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ
СІПІЯРА, C. P. R.

напишіть або зайдіть до нас.
Державні агенція Сіпіярських земель всіх частей провінції Альберти.

J.S. McALLUM.
Mundare, Ata.

ВІЙНА і 1916 РІК

Воєнний Календар
ПРИЯТЕЛЬ ЖОВНІРА

Побачите хороші образки з війни. Побачите мапи воєнних теренів. Довідаєте ся, що то є торпеди і підводні лодки. Довідаєте ся як будують ся Цепеліни. Довідаєте ся, як вироблюють кулі наповнені отруйними газами. Воєнний Календар ПРИЯТЕЛЬ ЖОВНІРА є одинокий в українській мові, що подає виключно матеріял воєнний, або з військового житя.

Богато смішного! Богато карикатур!

ЦІНА 35 Ц.

Мусите мати Народний Ілюстрований Календар на 1916 рік „УКРАЇНСЬКА РОДИНА" як хочете знати докладно про велику европейську війну; як хочете довідати ся про найновіші відкритя на полі науковім; як хочете набрати здорової про світ; як хочете сміяти ся до розпуку. Ціна 40 ц.

У нас дістанете також отсі календарі на 1916 рік:

Загальний Календар 55 Ц.
Хлібороб 35 ..
Календар Українськ. Голосу 50 ..
Товариш Іміґранта 50 ..

Висилайте гроші бо календарів не стане! На 10 календарів даємо 3 даром. На більше чим 10 спеціяльний опуст.

RUSKA KNYHARNIA
850 Main Str. WINNIPEG, MAN

Надзвичайне Небувале!

МУЖЕСКІ УБРАНЯ

будем продавати через один місяць ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ (ГОЛСЕЙЛ-ПРАЙС)!

В нашім шторі купите найлучші черевики, сорочки, ґросері і пр.

БРАТЯ ПАЛАМАРКИ

Mundare, --- Alta.

ХТО ХОЧЕ ДОБРЕ

продати свій товар, нехай звиче

M. FOUKS (M. ФУКСА)

Запитайте в Хмельницкого сторі.

CHA. GORDON.

Mundare, --- Alberta.

Lumbe

Фармери! Зима надходить.

Не хочете нової стайні у кухни, або нової підлоги у кімнаті? А може ваша стайня потребує нового даху?

Купуйте тепер, поки ціни низькі.

ВАПНО ЗАВСІГДИ НА СКЛАДІ.

H. S. Siddall --- Manager.

РУСКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

на Вегревіл, Іннісфрі і Чіпман

Дая до загальної відомости, що вони отримали велику [illegible] зимових товарів до всіх своїх сторів і просять чесну публику заходити до них і купувати собі товари по уміркованій ціні. За чесну обслугу ручать.

Вступайте в члени Народної Торговлі купуючи шери.

ПАМЯТАЙТЕ ЩО

В ЄДНОСТИ СИЛА!

Руска Народна Торговля.

Адреса:

NATIONAL CO-OPERATIVE Co. Ltd.

Vegreville, Alberta.

Я веду, Другі наслідують

Специяльно! Специяльно! Специяльно!

ЛИШЕ ОДИН ТИЖДЕНЬ буду продавати всі мужескі і жіночі футряні [illegible] з опустом о 10 процент.

Памятайте, що се лиш через один тиждень!

Ви певно купите футро [illegible] осени. Купуйте тепер і защадіть 20 проц. [illegible] з моєї звичайної ціни.

Всі мої [illegible] ще [illegible] та чекають, аби ви їх сгланули. Ціна, якість і вдоволене запевнені.

Jos. Nozik,

MUNDARE, ALBERTA.

A. E. MILNE Mundare.

шафи, полиці і тяжкі зелізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівляні прибори, римарські вироби.

Погребництво.

Маю на складі повний добір домовини (труни).

Допись.

Перша новість в Канаді „Календар Канадийського Русина."

Вже появили ся минувшого року на рік 1916 календарі наших видавництв, але жаден не дорівнає сему календареви змістом і його артистичному уложеню. Тому справедливо можна назвати: „Першою новостею в Канаді на полі просьвітнім літературнім і церковнім. Кождий в нім знайде все чого душа бажає, бо кромі апробованого устава церковного, що є найголовнійше у календари знаходить ся у нім корм і для на всі потреби.

Всякі інформації церковні, права горожанські необхідні для знаня кождого, про історію і літературу та про розвій нашого народу розкиданого по цілій Канаді. Все там знайде ся навіть серед туги та смутку знайде ся там розраду. Крім змісту мають очі читача краса, образці і портрет нашого незабутного генія Т. Шевченка, котрий повинен бути окрасою кождої рускої хати. Тому не повиннобі бути жадної української етріхи, щоби той календар з Новим Роком не завитав і не приніс відради та потіхи.

М. Корчинський

ДОБРА НАГОДА.

Хто має коні, а хотів би набути добрий кводир землі 10 миль на полуд невий захід від Мондер то я приму коні в рахунку як часть рати або продам на легкі сплати.

По близьші інформації пишіть до

F. W PEARCE

VEGREVILLE ALTA.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ „ПОСТУП", ЯК ХОЧЕТЕ ЗНАТИ, ДЕ Э ЗАБЛУКАНІ КОНІ ТА ХУДОБА. ПЕРЕДПЛАТА ЛИШ ПІВТОРА ДОЛЯРА НА РІК!

Як Вам пропало ще з домашних звірят, або як заблукали ся до Вас чужі звірята, давайте оголошене про се у „ПОСТУПІ." Ми Вам поможемо найти або худобу, або властителя.

ЗАБЛУКАЛА СЯ на фарму Томи Галаса, полудневo східна чверть секції 10, тавншип 55 рендж 17 дерешевато кашта[нова] кобила, має лису на чолі, всі чотири ноги білі. Має около трох літ, важить около 1200 фун. Пятна не має. Перебуває около два тижні, також в літі 1914. р.

Mundare Alberta.

Заблукавсь на фарму Майка Оселя північний західний кводир, секція 20 — товн. 51. ренч 16 один червоньй півторарічний бик, без бренду. Щутий, має білий знак на вігрудю і знак на карку від дроту на якім ськалічений був. Заблукав ся до МОседи вже 2 місяц

КОЛИ ПОТРЕБУЭТЕ ДОБРОГО ІНЖЕНЕРА або СОЭРА, удайтесь до

Steve Kleparchuk

MUNDARE ALTA.

ПОРТРЕТИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

В РЕДАКЦІЇ „ПОСТУПУ" МОЖЕТЕ ДІСТАТИ ГАРНИЙ ВЕЛИКИЙ ПОРТРЕТ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА. ЦІНА 25 Ц.

Маємо також на продаж книжки шкільні букварі і пр.

POSTUP

Mundare Alta.

Агентами „ПОСТУПУ", збирати передплатників і колектувати гроші на нашу часопись, уповажнені слідуючі П. П.:

Мих. Томашавський в BRUDERHEIM і околиці.

Дмитро Мотика в CHIPMAN і околиці.

Іван Лозовський в VELLET і околиці.

Хто би хотів занятися збиранем передплатників в своей околиці, зволить написати до нашої редакції

Ціни збіжа в Мондер.

Пшениця	ч. 1.	103ц.
„	ч. 2.	100ц.
„	ч. 3.	96ц.
„	ч. 2. з головнею	91ц.
„	ч. 3. з головнею	86ц.
Овес	ч. 1. (екстра)	33ц.
„	ч. 2.	30ц.
„	ч. 3.	28ц.
Ячмінь ч. 4.		85ц

Телефон 1088.

Др. ЙОСИФ БУЛЯНЖЕР

перебувший практику в шпиталях в Парижі і Лондоні бувший хірург в Misericordia Maternity, Montreal.

Лікар і хірург.

Лабораторія для хемічно-мікроскопічних слідсвів.

Офіс і мешкане: 152 Jasper Avenue East, EDMONTON зараз коло Yale Hotel

КОЛИ НЕДОМАГАЭТЕ, БРАКУЄ ВАМ ЩО ДО ВАШІЙ ХУДОБІ ЧИ КОНЯМ, УДАЙТЕ СЯ ЗАРАЗ ДО

Штору Кожарніцкої на Мондер,

в діставете всяких патентованих лікарств так тутешніх, як і старокраєвих кождої хвиді. Як також маємо на складі богато красних річей і свічі очі.

Кождого четверга приїзджає доктор з Вегревіл.

Прошу зауважати,

що продаю найлучші вози Адамса, Комінт плуги, Фрост Ґуд жниварки і косарки і всілякі рільничі машини

МИХАЙЛО ҐОВДА.

Mundare, Alta.

РОДИМЦІ, УВАГА!

В нас є на продаж 600.000 акрів доброї землі, яку можете набувати по приступній ціні. Переводить ся угоди на етоїй рідній мові.

Контракти купна і продажі робимо безплатно. Радо і дармо уділимо всяких рад.

Забезпечуємо будинки від огню і позичаємо гроші на вироблені землі.

FARMERS' REALTY CO.

Michael Korczynski & Anton J. Kuprecki.

MUNDARE & CHIPMAN, ALTA.

Globe Lumber Co. Ltd.

MUNDARE, ALBERTA.

Оден з найбільших Складів Дерева на заході.

Маємо всякого рода будівляний материял. Можемо вистати всякого будівляного дерева в Вашім близькім місті. Можете говорити з нами у своїй власній мові і купувати собі гонти і будівляне дерево богато таньше, як в якім небудь иншім місци в Алберті.

РОБИМО СПЕЦІЯЛЬНУ ВИПРОДАЖ ЧЕРЕЗ СЛІДУЮЧИХ ТРИ МІСЯЦІ, отже тепер нагода купити!

V. Mohr Manager.

Live Stock & Real Estate.

Ми заплатимо вам по найвисшій торговій ціні за Ваші безроги, худобу і кури, як приженете їх до нас до Лавой, котрогобудь четверга. Ми перенесли свій бізнес до Левой і скуповуємо і що четверга відсилаємо. Приженіть до нас худобу на ворбунок, а зробите добрий інт.

Ми є також агентами на всі СІПІЯРСЬКІ І ГУДСОНБЕЙСЬКІ ЗЕМЛІ.

Спитайте за цінами.

McCaullm & Brownlee

LAVOY ALBERTA.

„ПОСТУП"

часопись для українського народу в Канаді.

Виходить кождого вівтірка.

Передплата на рік в Канаді $1.50

За границю $2.00

ПОСТУП

"POSTUP" "PROGRESS"

"THE PROGRESS"

A Ruthenian paper, published, every Tuesday.

Advertising rates furnished on application.

The MUNDARE PUBLISHING Co. Ltd.

MUNDARE, ALTA.

РІК II. ЧИСЛО 4. МОНДЕР, АЛБЕРТА, ВІВТОРОК, 25. СІЧНЯ, 1916. MUNDARE, ALTA., TUESDAY, JANUARY 25, 1916. No. 4. Vol. II.

Мирові переговори між Австрією а Чорногорою зірвані.

Король Микита заявив що буде воювати до самого останку.

РОСІЯ З ВЕЛИКИМ ЗАВЗЯТЭМ ПРОДОВЖУЄ ОФЕНЗИВУ НА ВСХІДНІМ ТЕРЕНІ, ОДНАК З ДУЖЕ МАЛИМИ УСПІХАМИ. ВІД 24-ГО ГРУДНЯ ДО 15 СІЧНЯ СТРАТИЛА 70.000 А ОКОЛО 6.000 ПОПАЛИСЬ В АВСТРІЙСЬКИЙ ПОЛОН.

Коли приходить ся нотувати воєнний огляд за минувший тиждень, то як би не російська офензива на всхіднім терені, то виглядалоб що в Европі війна притихла.

На всіх фронтах крім російськ і офензиви н бесарабській границі, не зайшло нічо важнійше то гідного занотованя.

Росія продовжує свою офензиву дальше, але в виду того що австрійці зібрали ся великим числом щоб відпирати російські атаки, офензива поступає дуже помало і офензива російська на всході коштує Росію від 24 грудня до 15 січня 70.000 вбитих і ранених, а около 6.000 попавших в австрійський полон.

Коло Боян і Топорівців борба веде ся дальше.

Росіяне зібрали всю свою силу коло Боян і Топорівців а в В дни сподіють ся що в тих околицях будуть відбувати ся великі борби, бо Росіяне з кождим днем чимраз нагромаджують свої війська в тій околиці.

В всхідній Галичині коло Тарнополя, Німці атакували російські позиції з зеропланів, однак в телеграмах не подано щоб Росіяне їх опустили.

Чорногора не далась нахилити до мира.

Коли минувшого тижня телеграми рознесли по сьвіті вістку що Чорногора і Австрія заперестали були воєнних операції в цілям мирових переговорів, які звернули на себе ширшу увагу в столицях воюючих держав, то зараз в день по тім насьпіли телеграми з Парижа, в яких заперечує ся що мовби Чорногорський король годив ся на заключене осібного мира з Австрією.

Чорногорський король мав сказати від себе, що буде воювати аж до самого останку і з своїми силами перебрали головну команду над чорногорською армією і тепер король знаходить ся з своєю армією в Подгориці.

Часопись „СВОБОДА" заборонена до Канади.

КАНАДИЙСЬКИЙ УРЯД ЗАБОРОНИВ В БУДУЧНОСТИ ПЕРЕСИЛКУ УКРАЇНСЬКОЇ ЧАСОПИСИ „СВОБОДИ" З АМЕРИКИ ДО КАНАДИ.

Отава 21 січня. Зараз довідуєм ся тут, що українська (руський) часопись „Свобода" в Jersey City, від її дано пpочтові приказ перестати висилати її до Канади з днем 17-го січня.

Хто би на дальше в Канаді мав сю часопись або старав ся діставати її в який спосіб, буде підлягати тяжкій і острій карі.

„Свобода" яка мала велику цирькуляцію межи русинами в Канаді, вела пілступну і неменьше небезпечну кампанію, прихильну Німеччині.

Повстане в Хінах ширить ся дальше

Повстане в Хінах про яке недавно рознесли телеграми, чим раз ширить ся по всіх Хінах.

Коли прихильники монархізму коронували бувшого президента Юан-Ші-Кай на цісаря, то в той сам час вже по Хінах розгоріла ся була революція на добре.

Коли 60.000 правительственного війська вислано новим цісарем до провінції Юн-Нан, то рівночасно до Пекіну прийшли вісти що повстане пошири лось на дальші провінції.

Провідник повстанців генерал Тсай-Ао має до розпорядимости 200.000 армію яка є добре узброєна і заосмотрена в усе що потрібно.

Швеція готовить ся.

Лондон. З швеції доносять що в троновій промові — підчас отвореня шведського парламенту — король Густав взиває до приготовленя народної оборони з причини що воюючі держави нехтують неутральність.

Точком такої ситуації було сконфісковане британцями минувшого тижня великого засобу провіантів на шведско-американських кораблях „Стокгольм" і Ню-Йорку до Стокгольму.

Поступовано таке, британських властей, остро скритикувала шведська преса, яка висказує ся, що вартість, а конфіскованих артикулів не мож уважати меньшим як впливом до зірваня зносин між Швецією а Британією.

Іцко Сват в Вегревіль.

Подає ся до відома що на 3-го лютого вечер відограно буде штуку „ІЦКО СВАТ" у ВЕГРЕВІЛЬ. По представленю відбудеть ся ЗАБАВА з ТАНЦЯМИ.

Просить ся всіх дооколичних фармерів о численну участь. КОМІТЕТ.

Примусовий закон в Англії перейшов.

Довго заповіданий закон примусової військової служби в Англії остав ухвалений 21 січня в 11 год. в ночи і ухвалу принято грімкими оплесками.

Противники які ставили опозицію актови при кінці скапітулювали і голосували за актом.

Філіп Сновден соціаліст який через цілий час деба[ти] виступав проти закону, висказав свое признане міністром які так зручно попрафили обробити закон і перевести в життє.

Тунелем утікли з детеншіон кемпи.

Сант Джон. Одинайцять німецьких плінників які були інтерновані з огляду ровани ворожої держави утікли з Амгерстської кемпи помимо того що були під строгою контролею сторожі військової. Вони вікопали тунель по під [illegible] який 150 фітів довгий так утікли що ґвардия зовсім не могла бачити як вони втікали.

В утечи мав їм помагати Густав Гертвіґ, якого уважали за німецького шпіона.

Ґазети в Канаді дорожіють

З причини що ціни паперу і всякі иньші друкарські потрібности подорожіли, деякі газети постановили підвисшити передплату в близькім часі.

„Канадийський Фармер" найбільша українська часопись в Канаді що коштувала дотепер 1.00 дол. річно, буде в початком лютого коштувати півтора доляра.

Польська „Газета Католицка" в Вінніпегу також проголосила підвишку, а в сусіднім містечку від Мондер, „Вегревільський Обсервер" також проголосив підвишку передплати.

Брадив ся назвою Кайзер.

Албертийска урядова газета доносить що Алос. Вари — Кайзер заходив щоб його власно вимінити і правно зареґіструвати під новою назвою. Кінґ, бо хоч він родив ся в Онтаріо 1870, із канадійцем то ему здаєсь що его кличеть поминаючим іменем „кайзер" і тому він волів би его в будучности кликати Кінґ.

Жінки на рівні з мущинами.

На конвенції фармерської юнії „Юнайтед Фармерс оф Алберта" яка відбулась в Калґари, принято поправку до конституції, яка дає право жінкам вступати в члени згаданої організації і мати ті самі привілеї що й мущини.

ПОСЛІДНІ ВІСТИ.

Чорногора Піддалась.

Берлін. Цілий Берлін зут по отриманю вістки про капітуляцію Чорногори прибрав святочний настрій. По всьому місті повивані прапори.

В політичних кругах говорять що капітуляция Чорногори есть тяжким ударом для Італії і Росії.

Віденська часопись „Альґемайне Цайтунґ" яка есть в тісних зносинах з заграничним урядом, пише: короля Николу завше уважалось як спритного і розумного чоловіка в дипломатичних і коли він був примушений зложити корону, то се є доказом, що ему байдужно по котрій стороні буде виграна, велика світова війна.

ПОЗІР!

Зарад Видавництва хоче приступити до побільшеня часописи на 8 сторін, або як би буде спромога, видавати „ПОСТУП" 2 рази тижнево.

Щоби наші заміри чимскорше здійснити, треба нам здобути кількасот нових передплатників і тому ми постановили, на ОДЕН МІСЯЦЬ ЗНИЖИ И ПЕРЕДПЛАТУ З ПІВТОРА ДОЛ. на ОДЕН ДОЛЯР.

ХТО ВІД 20 го СІЧНЯ ДО 20 го ЛЮТОГО ПРИШЛЕ ОДНОГО ДОЛЯРА, БУДЕ МАТИ ЗАПЛАЧЕНИЙ „ПОСТУП" НА ЦІЛИЙ РІК.

Ті передплатники котрим передплата вийшла можуть також користати з сеї оферти і відновити свою передплату.

Памятайте, що чимскорше здобудем більше число нових передплатників, тим скорше, побільшимо часопись.

Наших читачів і прихильників, просимо заінтересувати всіх сусідів і знайомих і наклонити їх, щоби передплачували „ПОСТУП."

Наш адрес:

POSTUP

Mundare Alta